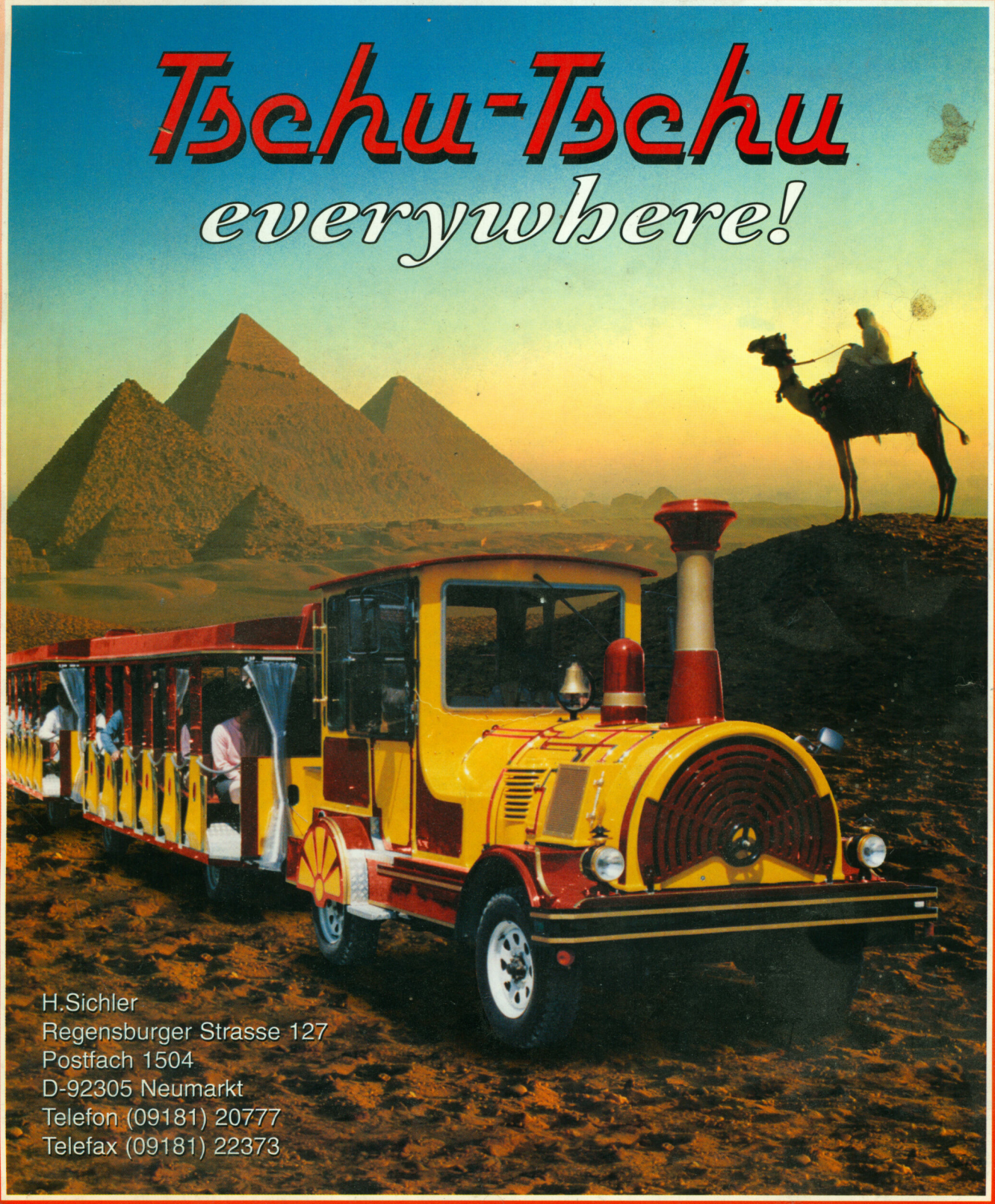
ISSN: 1121 - 6050

unionparchi

GAMES & PARKS INDUSTRY

SPECIAL LISBON EXPO '98

◆ THEME PARKS ◆ AMUSEMENT PARKS ◆ WATER PARKS ◆ FAMILY FUN CENTERS ◆ FAIR GROUNDS ◆



Anno XV, numero 4 - Aprile 1998 - Rivista mensile - Sped. in A.P. 45% art. 2 Comma 20/b Legge 662/96 - filiale di Milano
Facto Edizioni s.r.l. - Casella Postale 574 - Padova - Italy - "Taxe percue" "Tassa riscossa" Milano
In caso di mancato recapito si restituisca al mittente che si impegna a pagare la relativa tassa.

FACTO EDIZIONI

The German firm Lobo Electronic took the lion's share of the prizes at the International Laser Display Association (ILDA) meeting held in Lincoln (USA)

Seven out of thirteen!!

The annual meeting of the International Laser Display Association (ILDA), held last November in Lincoln, in the United States, was indeed a triumph for the German firm Lobo Electronic. Being a kind of Oscars for laser industry, the event brought great satisfaction for both the technical and creative staff of the firm based in Aalen, a town in the south of Germany, which demonstrated by its success to be an extremely versatile outfit.

Last year too Lobo, whose business ranges from lasers for shows or special events to the production of complete laser shows, as well as the production of optical-mechanical and electronic components for the entertainment industry, was awarded a third of the total prizes, yet this year's seven out of thirteen is indeed a record, a reward for the firm's technological and artistic commitment.

Best animation show – "Welcome Show", a cartoon for the Korean market – best multimedia show – "NFS", an educational production on satellite navigation – best photographic creation – "Laser Fantasies", a photo series created in collaboration with a famous Stuttgart photographer – best graphic module – "This is my land:The Story", a 3D animation show – but above all best technical achievement, thanks to "Digital Data Link", the new optical transmission system which allows the different components in a laser system to be connected via a thin strong fibreglass cable, guaranteeing safety and low installation costs, as well as eliminating the problem of electromagnetic dispersion.

Another reason for the satisfaction of Lobo's technical staff was the success of two creations involving the firm's most low-priced software: "Deeper" and "New Dimension", demonstrate how excellent quality laser beam shows can be created at not-excessive beam. ■

On this page, two of the seven Lobo Electronic laser shows which were awarded during the International laser display association meeting some months ago: "Laser Fantasies" (on the left) and "This is my land: The Story" (above).

In questa pagina due dei sette show Lobo Entertainment basati sull'uso di laser premiati qualche mese fa durante il salone organizzato dalla Int'l Laser Display Association: "Laser Fantasies" (a sinistra) e "This is my land: The story" (in alto).

La tedesca Lobo Electronic ha fatto la parte del leone alla consegna dei premi della International Laser Display Association (Ilda) a Lincoln (Usa)

SETTE SU TREDICI!

Davvero un trionfo quello della ditta tedesca Lobo Electronic all'incontro annuale della Interna-tional Laser Display Association (Ilda), tenutosi a Lincoln, negli Stati Uniti, nello scorso mese di novembre. Si tratta di veri e propri Oscar dell'industria del laser, ed è quindi legittima la soddisfazione dello staff sia tecnico che creativo della ditta di Aalen, cittadina nel sud della Germania, che ha dimostrato, con la sua vittoria a tuttotondo, di possedere una straordinaria e ineguagliabile versatilità.

Già lo scorso anno la Lobo, la cui attività spazia dalla creazione di sistemi laser per lo spettacolo nelle manifestazioni o eventi vari alla produzione di interi spettacoli col laser, oltre che di componenti otticomeccanici ed elettronici al servizio dello show, si era aggiudicata un terzo dei premi in palio, ma sette premi su tredici è davvero un record, che premia l'impegno sia tecnologico che artistico dell'azienda.

Migliore show d'animazione – "Welcome Show", un cartone animato per il mercato coreano – migliore show multimediale – "NFS", una realizzazione didattica sulla navigazione satellitare – migliore realizzazione fotografica – "Laser Fantasies", una serie di foto realizzate in collaborazione con un importante fotografo di Stoccarda – miglior modello grafico – "This is my land: The story", uno show d'animazione tridimensionale – ma soprattutto migliore risultato tecnologico, grazie a "Digital Data Link", il nuovo sistema di trasmissione a segnale ottico che permette di collegare tra loro i diversi componenti di un sistema laser attraverso un sottile e robusto cavo in vetroresina, che garantisce maggiore sicurezza e minori costi di installazione, eliminando inoltre il problema della dispersione elettromagnetica.

Altro motivo di soddisfazione per lo staff tecnico della Lobo è stato il successo di due realizzazioni frutto del software più economico prodotto dall'azienda: "Deeper" e "New Dimension" dimostrano che ottimi spettacoli laser e costi contenuti possono essere realizzati con semplici raggi laser. ❑